

## Administration communale



Municipalité  
de  
Saint-Oyens

Saint-Oyens, août 2013

Le bureau de l'administration communale sera fermé du

19 au 23 août 2013 ainsi que le jeudi 29 août 2013

*En cas de nécessité, vous pouvez contacter Monsieur Michel Dubois, syndic, au 079 439 13 13 pendant la semaine du 19 au 23 août.*

*Du 26 au 29 août, Monsieur Heinz Suter, boursier et préposé au contrôle des habitants répondra si besoin au 077 412 85 09 ou [controle.habitants@saint-oyens.ch](mailto:controle.habitants@saint-oyens.ch)*

La Municipalité et l'administration communale vous souhaitent un bel été et de bonnes vacances !



La Municipalité

### AVIS AUX HABITANTS DE LA COMMUNE

#### **14ème Fête des Moissons et Rallye de l'Aubonne**

Du 15 au 18 août prochain la Jeunesse de Saint-Oyens organise sa traditionnelle Fête des Moissons conjointement avec le Rallye des Jeunesses de l'Aubonne, réunissant toutes les jeunesses du Giron de l'Aubonne. Vous trouverez toutes les informations concernant cette traditionnelle fête estivale sur le site internet de la Jeunesse. [www.jeunesse-st-oyens.ch](http://www.jeunesse-st-oyens.ch)

#### **Restriction et déviation de la circulation sur la place de l'Eglise du 15 au 18 août 2013**

**Place de l'Eglise fermée du jeudi 15 à 17h00 au vendredi 16 à 04h00**

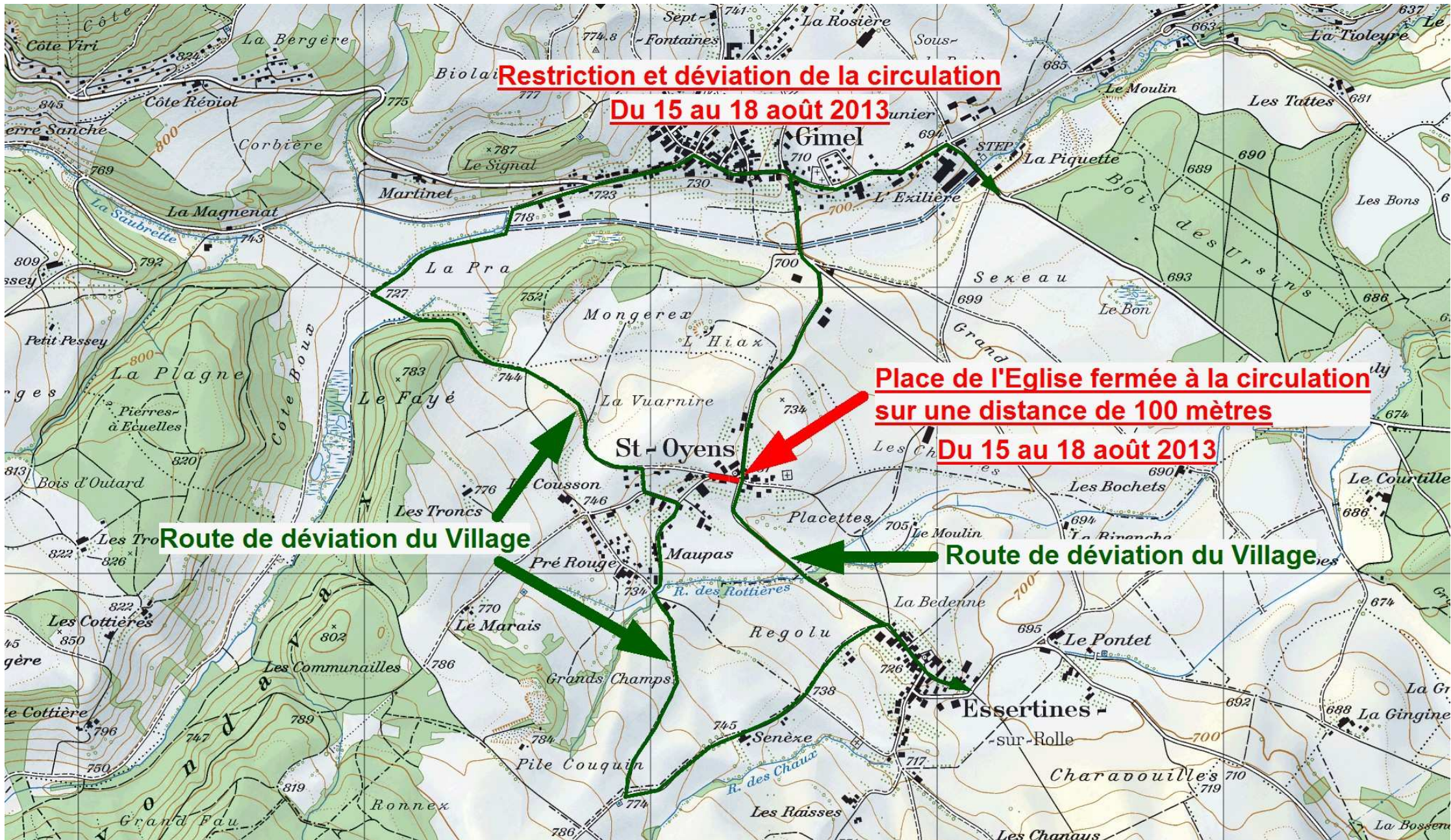
**Place de l'Eglise fermée du vendredi 16 à 17h00 au samedi 17 à 04h00**

**Place de l'Eglise fermée du samedi 17 à 09h00 au dimanche 18 à 04h00**

**Place de l'Eglise fermée du dimanche 18 à 09h00 au lundi 19 à 04h00**

#### **Exception:**

**Trafic assuré pour la police, le service du feu et les ambulances**



**Restriction et déviation de la circulation**  
**Du 15 au 18 août 2013**

**Place de l'Eglise fermée à la circulation**  
**sur une distance de 100 mètres**  
**Du 15 au 18 août 2013**

**Route de déviation du Village**

**Route de déviation du Village**